

**FOO HUNG COMPANY LTD.**  
129-131 PENDER ST. E.      PHONE 663-6635  
VANCOUVER, B. C. CANADA

<p>美國總輪船遠東客務駐加西總代理均安號</p>	
<p>威路慎總統 戈登將軍號 企李倫大總統</p>	<p>由大埠往港船期 正月十三 正月十七 二月三號</p>
<p>現因港政府施行新例對開國 華僑入口須先向駐何京英 高等委員會申請許可証方準 登報茲為各方明瞭起見特 登報佈告如僑商有志回國者 請先向本號掛號代辦中請手 續然後把出票因取此種的 可証須時約數星期之久俾 留意</p>	
<p>均安號馬林屏愛 號馬均德 余炳坤</p>	<p>Lee Hong Chong Co. 541 Fisgard St. Victoria, B. C.</p>
<p>利同昌馬炳耀</p>	<p>Quon On Co. Ltd. 254 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C. TELE. P.A. 1025</p>

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO.  
BRITISH COLUMBIA LIMITED  
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之  
著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君之信任

風濕藥水  
 壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
 此是老牌藥丸 每樽壹白銀價銀壹元  
 Leland's Rheumatic Remedy  
 每樽壹元 及二元五毫

◎君如有風濕之痛苦

請將此剪出寄來

可免費奉送價值七毫五仙之藥丸一盒

統約省舍緯古市埠地蘭奴氏所發明之風濕藥在加拿大藥房及其他別國曾有許多愚風濕者報告確有神効因用盡他藥無効即試用此藥數日後其病若失。

據地蘭奴氏稱不論患風濕症如何之重及如何之久曾試百方罔効若未曾用過此藥請將此告白剪出寄來下列之住址將寄者之住址列明則吾必送上值七毫半之藥壹盒試用者願意可寄十仙來爲寄藥郵資 市胆不受

本氏贈送此藥實爲效驗之引證使一般有風濕痛苦者知所津焉

本藥房地址如下

F. H. Delano, Dept. 1819-Y  
455 Craig St. W., Montreal, Que., Canada.

◎中國洪門民治黨域多利支部鳴謝

民國八年正月分起至十二月止各界男女